

# Urządzenie wielofunkcyjne HP Officejet Pro 8620 e-All-in-One



**Droga do sukcesu firmy – przy niższym koszcie za stronę niż w przypadku drukarek laserowych.<sup>1</sup>**

To biznesowe, wydajne urządzenie wielofunkcyjne pozwala na drukowanie dokumentów kolorowych profesjonalnej jakości przy kosztach niższych do 50% w przeliczeniu na stronę w porównaniu z drukarkami laserowymi.<sup>1</sup> Drukowanie za pomocą dużego ekranu z interfejsem dotykowym, drukowanie bezprzewodowe lub z dowolnego miejsca za pomocą urządzeń przenośnych z obsługą standardu NFC.<sup>2,3,4</sup>

## Najważniejsze wydarzenia

- **Prędkość drukowania:** Do 21 str./min w czerni ISO (A4); Do 16,5 str./min w kolorze ISO (A4)
- **Obsługa papieru:** Druk dwustronny, skanowanie i kopiowanie
- **Cykl pracy:** Do 30 000 stron (A4)
- **RMPV:** Od 250 do 1500 stron (druk)



## Wysokiej jakości druk w kolorze przy koszcie wydruku jednej strony nawet o 50% niższym niż na drukarkach laserowych.<sup>1</sup>

- Wysoka jakość kolorowych dokumentów i koszt wydruku jednej strony niższy nawet o 50% w porównaniu z drukarkami laserowymi.<sup>1</sup>
- Wydruk profesjonalnej jakości dokumentów w wyrazistej czerni lub żywych, trwałych kolorach z użyciem oryginalnych atramentów pigmentowych HP.
- Szybkie wykonywanie zadań dzięki prędkości druku do 21 str./min w czerni i 16,5 str./min w kolorze.
- Możliwość drukowania dwustronnych ulotek, zdjęć bez marginesów, imponujących broszur i innych materiałów marketingowych.

## Drukowanie w biurze lub w podróży z użyciem smartfona, tabletu lub notebooka.

- Drukowanie za pomocą jednego polecenia z poziomu smartfona lub tabletu z obsługą standardu NFC.<sup>4</sup>
- Bezprzewodowe drukowanie z urządzeń przenośnych – nie wymaga routera ani dostępu do sieci lokalnej.<sup>2</sup>
- Łatwe drukowanie ze smartfona, tabletu i notebooka w drodze dzięki funkcji HP ePrint.<sup>3</sup>
- Możliwość udostępniania bardzo wydajnych narzędzi do drukowania w biurze za pośrednictwem sieci 10/100 Ethernet.

## Zwiększające wydajność narzędzia biznesowe umożliwiają realizację większej liczby zadań.

- Duży ekran dotykowy zapewnia dostęp do aplikacji do zarządzania drukowaniem, kopiowaniem, skanowaniem i faksowaniem, zapewniając oszczędność czasu.<sup>4</sup>
- Wyższa wydajność dzięki szybkiemu skanowaniu, kopiowaniu i drukowaniu dwustronnemu z automatycznym podajnikiem dokumentów na 50 stron.
- Skanowanie do poczty elektronicznej, folderów sieciowych i chmury – funkcja wyszukiwania adresów LDAP pomoże wybrać docelowy adres e-mail.<sup>5</sup>
- Bezproblemowa obsługa wysokich nakładów – miesięczny cykl pracy do 30 000 stron.



Up to 2300 pages  
black ink yield



Up to 1500 pages  
colour ink yield



Document  
feeder - 35 pages



Wireless

## Urządzenie wielofunkcyjne HP Officejet Pro 8620 e-All-in-One

### Dane techniczne

<b>Funkcje</b>	Druk, kopiowanie, skanowanie, faksowanie, funkcje sieciowe
<b>Prędkości druku</b>	Do 21 str./min ISO w czerni (A4); Do 16,5 str./min ISO w kolorze (A4) po pierwszej stronie; Szczegółowe informacje dostępne są pod adresem <a href="http://www.hp.com/go/injetprinter">http://www.hp.com/go/injetprinter</a> . Prędkość drukowania może być różna w zależności od rodzaju wydruków.
<b>Rozdzielczość druku</b>	Rozdzielczość zoptymalizowana do 1200 x 1200 dpi na papierze zwykłym przy rozdzielczości wejściowej 600 x 600 dpi w czerni; Rozdzielczość zoptymalizowana do 4800 x 1200 dpi na papierze HP Advanced Photo przy rozdzielczości wejściowej 1200 x 1200 dpi w kolorze
<b>Technologia druku</b>	Technologia termiczna HP Inkjet
<b>Obszar drukowania</b>	Marginesy drukowania: Górny: 3,3 mm; Dolny: 3,3 mm; Lewy: 3,3 mm; Prawy: 3,3 mm; Maksymalny obszar zadruku: 209 x 349 mm
<b>Języki drukowania</b>	HP PCL 3 GUI, rozszerzony HP PCL 3
<b>Możliwości drukarki</b>	Druk bez marginesów: Tak, do 210 x 297 mm (A4)
<b>Liczba wkładów drukujących</b>	4 (czarna, błękitna, purpurowa, żółta)
<b>Możliwość druku mobilnego</b>	HP ePrint, Apple AirPrint™, drukowanie w systemie operacyjnym Android; Certyfikat Mopria
<b>Miesięczny cykl pracy</b>	Do 30000 stron (A4); Zalecana ilość stron drukowanych miesięcznie: Od 250 do 1500 str. (druk)
<b>Czujnik automatycznego wykrywania rodzaju papieru</b>	Brak
<b>Szybkość procesora</b>	600 MHz
<b>Wyświetlacz</b>	Kolorowy ekran dotykowy CGD o przekątnej 10,92 cm
<b>Obsługiwana wielozadaniowość</b>	Tak
<b>Sieci i łączność</b>	Standardowo 1 port USB 2.0 Hi-Speed; 1 port hosta USB; 1 port Ethernet; 1 karta sieci bezprzewodowej 802.11b/g/n; 2 porty modemowe RJ-11 Opcjonalnie Obsługa następujących serwerów zewnętrznych Jetdirect; Tylko drukowanie: Zewnętrzny serwer druku HP Jetdirect en1700 (J7988G), zewnętrzny serwer druku HP Jetdirect en3700 Fast-Ethernet do sieciowych urządzeń peryferyjnych z portem USB 2.0 Hi-Speed (J7942G), zewnętrzny serwer druku HP Jetdirect ew2400 z bezprzewodowym interfejsem 802.11b/g i Fast Ethernet (USB 2.0, 10/100Base-TX, 802.11b/g) (J7951G), zewnętrzny serwer druku HP Jetdirect ew2500 z bezprzewodowym interfejsem 802.11b/g (J8021A); Inne obsługiwane akcesoria: Apple AirPort Express, Apple AirPort Extreme, Apple AirPort Time Capsule
<b>Możliwości pracy w sieci</b>	Standardowo (wbudowany interfejs Ethernet i WiFi 802.11b/g/n)
<b>Pamięć</b>	Standardowo 128 MB; Maksymalnie 128 MB
<b>Funkcje inteligentnego oprogramowania do drukarki</b>	Orientacja: Pionowa/pozioma; Druk dwustronny; Brak/Odwracanie wzdłuż dłuższego brzegu/Odwracanie wzdłuż krótszego brzegu; Liczba stron na jednym arkuszu: 1, 2, 4, 6, 9, 16 (t); Druk kilku stron na jednym arkuszu; Ustawienia jakości: Wersja robocza/Normalna/Najlepsza; Kolor: W czerni/w kolorze; Klawisze skrótów drukowania; Druk w skali szarości; Wyłączony/wysoka jakość/tylko czarny atrament; Układ stron na arkuszu: W prawo i w dół/W dół i w prawo/W lewo i w dół/W dół i w lewo; Druk bez marginesów; Wyłączone/włączone; Technologie HP Real Life: Wyłączone/włączone; Zachowanie układu: Tak/Nie; Broszura: Bral/Broszura – zsyzywanie z lewej/Broszura – zsyzywanie z prawej; Strony do wydrukowania: Drukuj wszystkie strony/Drukuj tylko nieparzyste strony/Drukuj tylko parzyste strony; Drukowanie w maksymalnej rozdzielczości: Nie/Tak; Obramowania strony: Wyłączone/włączone
<b>Ustawienia kopiarki</b>	Kopie; Dwustronne; Jaśniej/ciemniej; Funkcja poprawy jakości HP Copy Fix; Kopiowanie dokumentów identyfikacyjnych; Zmiana rozmiaru; Jakość; Format papieru; Rodzaj papieru; Zestawienia; Funkcja dostosowania marginesów Margin Shift; Przycinanie; Podgląd kopiowania; Wybór podajnika; Rozszerzenia; Maksymalna liczba kopii: Do 99 kopii; Rozdzielczość kopiowania: Do 1200 x 600 dpi; Rozdzielczość kopiowania, kolorowy tekst i grafika: Do 1200 x 600 dpi; Zmniejszanie/powiększanie kopii: 25 do 400%
<b>Prędkość kopiowania</b>	Do 14 kopii/min czarny ISO (A4), Do 13 kopii/min kolorowy ISO (A4)
<b>Inteligentne funkcje oprogramowania kopiarki</b>	Naprawianie kopii – automatyczne prostowanie i usuwanie ramek na czarnej kopii (tylko w układzie płaskim)
<b>Specyfikacje dotyczące skanerów</b>	Typ skanera: Skaner płaski, automatyczny podajnik dokumentów; Technologia skanowania: Czujnik Contact Image Sensor (CIS); Tryby inicjacji skanowania: Skanowanie, kopiowanie i faksowanie z panelu przedniego lub z programu; Wersja sterownika Twain: Wersja 1.9; Maks. format skanowania (płaski skaner, ADF): 216 x 356 mm; Rozdzielczość optyczna skanowania: Do 1200 dpi
<b>Format pliku zawierającego zeskanowany obraz</b>	Rodzaje plików obsługiwanych przez oprogramowanie: Bmp (bmp), JPEG (jpg), PDF (pdf), PNG (png), Rich Text (rtf), Searchable PDF (pdf), Text (txt), TIFF (tif)
<b>Prędkość skanowania</b>	Do 14 str./min (200 dpi, druk czarno-biały); Do 13 str./min (200 dpi, druk kolorowy) (A4); dupleks: Maks. 6 obrazów/min (200 dpi, druk czarno-biały), maks. 6 obrazów/min (200 dpi, druk w kolorze)
<b>Powierzchnia skanowalna</b>	Maksymalny format nośnika: 216 x 356 mm; Maksymalny format nośnika: 215 x 355 mm ADF
<b>Głębina bitowa/poziomy skali szarości</b>	24-bitowa/ 256
<b>Cyfrowa dystrybucja dokumentów</b>	Standardowo; Skanowanie do poczty elektronicznej; Archiwizowanie faksów do poczty elektronicznej
<b>Faksowanie</b>	Tak, kolor
<b>Specyfikacje dotyczące faksów</b>	Pamięć faksu: Do 100 stron; Rozdzielczość faksu: Standardowo: 203 x 98 dpi; Najwyższa: 203x196 dpi, 256 odcieni szarości; Szybkie wybieranie: Do 99 numerów; Szybkość faksu: 4 sekund na stronę
<b>Funkcje inteligentnego oprogramowania do obsługi faksu</b>	Faks cyfrowy – funkcje faksowania do komputerów Mac i PC są dostępne w systemach Windows i Macintosh (Najnowsze oprogramowanie można pobrać pod adresem <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> .)
<b>Nośniki</b>	Papier zwykły, biały papier HP Bright, papier do prezentacji HP Premium, papier matowy, papiery fotograficzne HP Premium Plus, papiery fotograficzne HP Advanced, błyszczący papier fotograficzny HP Everyday, inne papiery fotograficzne, inne pocztówki, błyszczący/matowy papier do drukarek atramentowych HP Professional: 180 g, inne papiery broszurowe
<b>Formaty nośników</b>	Obsługiwany A4; A5; A6; B5 (JIS); Koperta (DL, C5, C6); Niestandardowo: 76,2 x 127 do 215,9 x 355,6 mm
<b>Obsługa nośników</b>	Pojemność podajników: Do 250 arkuszy; Do 80 kart Karty; Do 100 arkuszy papieru fotograficznego Pojemność zasobnika wyjściowego: Do 150 arkuszy, Do 25 kopert Drukowanie dwustronne: Automatyczny (standardowo) ADF: Standardowo 50 arkuszy
<b>Gramatura papieru</b>	Obsługiwany; Podajnik 1: 60–105 g/m <sup>2</sup> (zwykły papier); 220–280 g/m <sup>2</sup> (papier fotograficzny); 75–90 g/m <sup>2</sup> (koperta); 163–200 g/m <sup>2</sup> (karta); Zalecane: 60–105 g/m <sup>2</sup> (zwykły papier); 220–280 g/m <sup>2</sup> (papier fotograficzny); 75–90 g/m <sup>2</sup> (koperta); 163–200 g/m <sup>2</sup> (karta)
<b>Zarządzanie drukarką</b>	HP Web Jetadmin; Wbudowany serwer internetowy
<b>Zarządzanie bezpieczeństwem</b>	Konfiguracja zapory urządzenia; Blokada panelu sterowania; Ochrona hasłem EWS, SSL/TLS (HTTPS)

<b>Zawartość opakowania</b>	<b>A7F65A:</b> Urządzenie wielofunkcyjne e-All-in-One HP OfficeJet Pro 8620; Moduł automatycznego druku dwustronnego HP; Startowy, czarny wkład atramentowy HP 950 OfficeJet (ok. 1000 str.); Startowy, błękitny wkład atramentowy HP 951 OfficeJet; startowy, purpurowy wkład atramentowy HP 951 OfficeJet; startowy, żółty wkład atramentowy HP 951 OfficeJet; łączna wydajność (ok. 700 stron); Oprogramowanie drukarki i podręcznik użytkownika na płycie CD; Podręcznik Rozpoczęcie pracy; Plakat instalacyjny; Przewód zasilania; Średnia oparta na normie ISO/IEC 24711 lub metodologii testów HP dla druku ciągłego. Rzeczywista wydajność może się znacznie różnić w zależności od zawartości drukowanych stron i innych czynników. Część atramentu z dołączonego wkładu jest zużywana przy uruchamianiu drukarki. Szczegółowe informacje są dostępne pod adresem <a href="http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies">http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies</a> .)
<b>Materiały eksploatacyjne</b>	<b>A8Z70A</b> Podajnik papieru HP Officejet Pro 250 <b>CHP710</b> Papier HP All-in-One Printing – 500 arkuszy/A4/210 x 297 mm <b>CN045AE</b> HP 950XL oryginalny wkład atramentowy czarny XL Ok. 2300 stron <b>CN046AE</b> HP 951XL oryginalny wkład atramentowy błękitny XL Ok. 1500 stron <b>CN047AE</b> HP 951XL oryginalny wkład atramentowy purpurowy XL Ok. 1500 stron <b>CN048AE</b> HP 951XL oryginalny wkład atramentowy żółty XL Ok. 1500 stron <b>CN049AE</b> HP 950 oryginalny wkład atramentowy czarny ok. 1000 stron <b>CN050AE</b> HP 951 oryginalny wkład atramentowy niebieski ok. 700 stron <b>CN051AE</b> HP 951 oryginalny wkład atramentowy purpurowy ok. 700 stron <b>CN052AE</b> HP 951 oryginalny wkład atramentowy żółty ok. 700 stron <b>CR712AE</b> HP 951XL zestaw Officejet Value Pack – 75 arkuszy/A4/210 x 297 mm <b>Q6592A</b> Papier HP Professional Inkjet, matowy – 100 arkuszy/A4/210 x 297 mm <b>Q6593A</b> Papier HP Professional Inkjet, matowy – 200 arkuszy/A4/210 x 297 mm <b>CN051AE</b> HP 951 oryginalny wkład atramentowy purpurowy <b>CN052AE</b> HP 951 oryginalny wkład atramentowy żółty <b>CR712AE</b> HP 951XL zestaw Officejet Value Pack – 75 arkuszy/A4/210 x 297 mm <b>Q6592A</b> Papier HP Professional Inkjet, matowy – 100 arkuszy/A4/210 x 297 mm <b>Q6593A</b> Papier HP Professional Inkjet, matowy – 200 arkuszy/A4/210 x 297 mm Informacje o wydajności wkładów można znaleźć na stronie <a href="http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies">www.hp.com/go/learnaboutsupplies</a> lub na opakowaniu produktu
<b>Akcesoria</b>	<b>A8Z70A</b> Podajnik papieru HP Officejet Pro 250
<b>Obsługiwane systemy operacyjne</b>	Windows 8.1, Windows 8, Windows 7, Windows Vista, Windows XP (SP3)* lub nowsza wersja (tylko 32-bit); *Obsługuje tylko wersje 32-bitową; Mac OS X v10.6, v10.7, v10.8 lub v10.9; Linux (więcej informacji jest dostępnych pod adresem <a href="http://hplipopensource.com/hplip-web/index.html">http://hplipopensource.com/hplip-web/index.html</a> )
<b>Minimalne wymagania systemowe</b>	Windows: Windows 7, 8, 8.1; Procesor 1 GHz 32-bit (x86) lub 64-bit (x64), 2 GB wolnego miejsca na dysku twardym, Internet Explorer, napęd CD-ROM/DVD lub połączenie z Internetem, USB; Windows Vista: Procesor 800 MHz 32-bit (x86) lub 64-bit (x64), 2 GB wolnego miejsca na dysku twardym, Internet Explorer, napęd CD-ROM/DVD lub połączenie z Internetem, USB; Windows XP SP3 (tylko 32-bit); Procesor Intel® Pentium® III, Celeron® lub inny zgodny procesor 233 MHz; 750 MB wolnego miejsca na dysku twardym, Internet Explorer 6, napęd CD-ROM/DVD lub połączenie z Internetem, USB Mac: Mac OS X v10.6, v10.7, v10.8 lub v10.9; 1 GB wolnego miejsca na dysku twardym; Napęd CD-ROM/DVD lub połączenie z Internetem; USB
<b>Dołączone oprogramowanie</b>	Oprogramowanie do drukarki HP, pasek narzędzi Google, aktualizacja oprogramowania HP, zakup materiałów eksploatacyjnych w Internecie
<b>Wymiary drukarki (szer. x głębk. x wys.)</b>	Minimalnie: 499,3 x 468,9 x 314 mm (z zainstalowanym modulem druku dwustronnego, odbiornik papieru złożony); Maksymalnie: 499,3 x 647,5 x 314 mm (z zainstalowanym modulem druku dwustronnego, odbiornik papieru rozszerzony do formatu Legal)
<b>Wymiary opakowania (szer. x głębk. x wys.)</b>	569 x 377 x 518 mm
<b>Masa drukarki</b>	12,98 kg (z modulem druku dwustronnego)
<b>Waga w opakowaniu (brutto)</b>	16,24 kg
<b>Środowisko pracy</b>	Temperatura: od 5 do 40°C, Wilgotność: wilgotność względna od 25 do 75%
<b>Archiwizacja danych</b>	Temperatura: od -40 do 60°C, Wilgotność: Wilgotność względna do 90% (bez kondensacji) w temperaturze 60°C
<b>Akustyka</b>	Moc dźwięku: 6,9 dB(A) (druk z prędkością 22 str./min); Głównie akustyczne: 64 dB(A) (druk wersji roboczej z prędkością 22 str./min)
<b>Zasilanie</b>	Wymagania: Napięcie wejściowe: 100–240 V (+/-10%), 50–60 Hz Pobór mocy: 35 W (maksymalnie), 0,15 W (ręczne wyłączenie), 6,80 W (tryb gotowości), 2,20 W (tryb uśpienia). Średnie zużycie energii: 0,45 kWh/tydzień. Typ zasilacza: Wbudowany uniwersalny zasilacz
<b>Certyfikaty</b>	Certyfikat ENERGY STAR®; Tak
<b>Kraj pochodzenia</b>	Wyprodukowano w Chinach
<b>Gwarancja</b>	Standardowa, roczna, ograniczona gwarancja HP na sprzęt. 3-letnia, ograniczona gwarancja HP na sprzęt po rejestracji w ciągu 60 dni od zakupu (więcej informacji na stronie <a href="http://hp.com/3yearwarranty">hp.com/3yearwarranty</a> ). Opcje gwarancji i pomocy technicznej różnią się w zależności od produktu, kraju oraz lokalnych przepisów prawnych.
<b>Serwis i pomoc techniczna</b>	<b>UC199E</b> – HP Care Pack ze standardową wymianą w następnym dniu dla drukarek Officejet Pro przez 3 lata <b>UC076E</b> – HP Care Pack z wymianą w następnym dniu dla drukarek Officejet Pro przez 3 lata (UC199E: Wszystkie kraje Europy, Bliskiego Wschodu i Afryki. UC076E: Tylko Austria, kraje bałtyckie, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Niemcy, Irlandia, Włochy, Holandia, Norwegia, Portugalia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria, Wielka Brytania, Czechy, Grecja, Węgry, Polska, Słowacja).

## Przypisy

<sup>1</sup> Koszt w przeliczeniu na stronę na podstawie porównania większości kolorowych laserowych urządzeń wielofunkcyjnych w cenie poniżej 400 EUR bez VAT, stan na sierpień 2013 r.; szczegółowe informacje są dostępne na stronie [www.hp.com/officejet](http://www.hp.com/officejet). Koszt w przeliczeniu na stronę w przypadku produktów OJ Pro z wkładami o największej pojemności w druku ciągłym według normy ISO; patrz [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies).<sup>2</sup> Przed rozpoczęciem drukowania urządzenie przenośne musi mieć bezpośrednie połączenie z siecią bezprzewodową drukarki. W zależności od urządzenia przenośnego wymagana może być również aplikacja lub sterownik. Wydajność sieci bezprzewodowej zależy od warunków pracy i odległości drukarki od punktu dostępowego.<sup>3</sup> Informacje na temat dostępności można znaleźć w oficjalnym sklepie z aplikacjami dla kompatybilnego urządzenia. Wymaga połączenia internetowego z drukarką obsługującą funkcję HP ePrint. Urządzenie wymaga rejestracji konta ePrint. Może wymagać aplikacji lub oprogramowania. Praca bezprzewodowa obsługuje wyłącznie częstotliwość 2,4 GHz. Czas druku i szybkość połączenia mogą się różnić. Korzystanie z bezprzewodowego połączenia szerokopasmowego za pomocą urządzeń przenośnych wymaga zawarcia oddzielnej umowy o świadczenie usług. Informacje o dostępności i zasięgu sieci można uzyskać u usługodawcy. Dowiedz się więcej na [hpconnected.com](http://hpconnected.com).<sup>4</sup> Urządzenie przenośne musi obsługiwać druk z wykorzystaniem standardu NFC. Więcej informacji jest dostępnych na stronie [hp.com/go/mobileprinting](http://hp.com/go/mobileprinting).<sup>5</sup> Wymaga punktu dostępu bezprzewodowego oraz połączenia drukarki z Internetem. Do korzystania z usług wymagana jest rejestracja. Dostępność drukowania różni się w zależności od kraju, języka i odrębnych ustaleń oraz może wymagać aktualizacji oprogramowania firmowego. Automatyka dostawa nie jest dostępna dla wszystkich materiałów eksploatacyjnych ani dla wszystkich modeli drukarek. Szczegółowe informacje są dostępne na stronie [hp.com/go/hpconnected/help/printables](http://hp.com/go/hpconnected/help/printables).



<http://www.hp.com/pl>

Produkt może się różnić od widocznego na zdjęciach. © 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Jedynie gwarancje, jakich firma HP udziela na produkty i usługi, są określone w oświadczeniach gwarancyjnych dostarczanych wraz z takimi produktami i usługami. Niniejszy dokument nie może być interpretowany jako dodatkowa gwarancja. HP nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub redakcyjne oraz braki występujące w niniejszym dokumencie.

4AA5-1799PLE, Grudzień 2014

